

第 166/2008 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 166/2008

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准旅遊學院二零零八財政年度第一補充預算，金額為 \$5,910,605.45（澳門幣伍佰玖拾壹萬零陸佰零伍元肆角伍分整），該預算為本批示的組成部份。

二零零八年五月二十一日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto de Formação Turística, relativo ao ano económico de 2008, no montante de \$ 5 910 605,45 (cinco milhões, novecentas e dez mil, seiscentas e cinco patacas e quarenta e cinco avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

21 de Maio de 2008.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

旅遊學院二零零八財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Instituto de Formação Turística, para o ano económico de 2008

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	5,910,605.45
		總收入 <i>Total das receitas</i>	5,910,605.45
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 Diversas	
3-02-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	5,910,605.45
		總開支 <i>Total das despesas</i>	5,910,605.45

二零零八年三月二十七日於旅遊學院——行政管理委員會——主席：黃竹君——委員：李天碩、Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra、陳美霞

Instituto de Formação Turística, aos 27 de Março de 2008. — O Conselho Administrativo. — A Presidente, *Vong Chuk Kwan*. — Os Vogais, *Lei Tin Sek* — *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra* — *Chan Mei Ha*.